

# La Déixis

## Linguistique de la langue

Chloé Tahar

11 novembre 2025

## Deux espèces de sens

# Sens lexical

## Signifier

### Le signe

Ce sont les rapports et les différences d'un concept avec les autres concepts de la langue qui portent la **signification**.

*“Le signe linguistique unit non une chose et un nom, mais un **concept** et une **image acoustique**.” (Saussure)*

*“Quand on dit (...) des concepts, on sous-entend que ceux-ci sont purement **différentiels**, définis non pas positivement par leur contenu, mais négativement par leurs rapport avec d'autres termes du système.” (Saussure)*

# Sens lexical

## Mémoire sémantique

### Mémoire sémantique

On dispose d'un dictionnaire mental nommé "mémoire sémantique". Elle est constituée de l'ensemble des concepts associés aux images acoustiques ou visuelles.

*"(...) le mot est une unité vivant en dehors de tout discours dans le trésor mental." (Saussure)*

# Sens lexical

Associations entre différents concepts

## (1) ABEILLE-PAIN



# Sens lexical

Associations entre différents concepts

## (2) ÉCHELLE-BOUTEILLE



# Sens grammatical

Référent

## L'énoncé (ou la phrase)

L'énoncé se trouve employé à intégrer grammaticalement des mots dans une unité plus large, reliée à l'ici-et-maintenant du locuteur.

*“la phrase n'existe que dans la **parole**, (...) tandis que le mot est une unité vivant en dehors de tout discours dans le **trésor mental**.” (Saussure)*

*“Je distingue entre les unités dites **signes** de la langue pris en soi et en tant qu'ils signifient, et la **phrase**, où les mêmes éléments sont construits et agencés en vue d'un énoncé particulier.” (Benveniste)*

# Sens grammatical

## Référent

L'énoncé répond au besoin de référer (se relier aux choses hors de la langue dans une circonstance donnée)

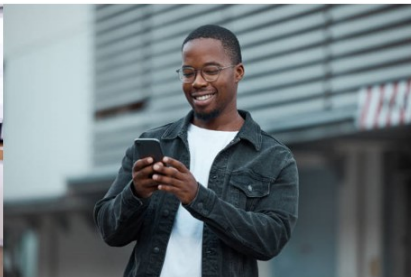
Le Premier ministre

Mon chien

# Sens grammatical

## Les expressions déictiques

Les expressions déictiques sont des éléments linguistiques dont l'interprétation dépend de la situation d'énonciation.



# Sens grammatical

## Les familles de formes déictiques

Les déictiques ont pour fonction d'introduire le sujet parlant (*ego*, le centre de l'énonciation) dans sa parole:

- ▶ Les pronoms personnels (couple *je-tu*) et déterminants possessifs (*mon*)
- ▶ Les démonstratifs (déterminant *ce N-là*, pronoms *ça*, *celui*), adverbes de localisation (*ici*, *là*, *là-bas*)
- ▶ Les formes temporelles (le présent)

# Sens grammatical

## La déixis

- (3) **Deixis:** mode de récupération du référent qui passe par la situation d'énonciation (résolution contextuelle)



## La déixis de personne

# La déixis de personne

- ▶ Le système des pronoms personnels en français a été étudié par Benveniste (1966)
- ▶ Il oppose les pronoms de la 1ère et 2nde personne du singulier à celui de la troisième personne.
  - ▶ oppose *je/tu* à *il*
  - ▶ oppose *je* à *tu*
- ▶ Cette double corrélation se complique lorsqu'on passe à l'analyse des pronoms personnels pluriels

# La déixis de personne

## La 1ère personne amplifiée

### “Nous”

La valeur de ce pronom en langue suppose une représentation particulière de la personne “moi” dans un complexe de personnes

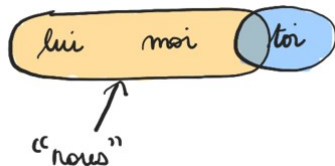
<b>Nous inclusif</b>	<b>Nous exclusif</b>
+ Moi	+ Moi
+ Toi	- Toi
+/- Lui	+ Lui

# Deixis de personne

La 1ère personne amplifiée

## “Nous” inclusif

(4) Pierre, toi et moi, **nous** sommes d'accord.



# Deixis de personne

La 1ère personne amplifiée

## “Nous” exclusif

(5) Lui et moi, **nous** finirons par être d'accord.



# Deixis de personne

“On”, un pronom “caméléon”

## “On”

“On” est susceptible de renvoyer déictiquement à n’importe quel ensemble d’individus parlants, de manière à inclure, aussi bien que ne pas inclure, le locuteur et/ou le destinataire.

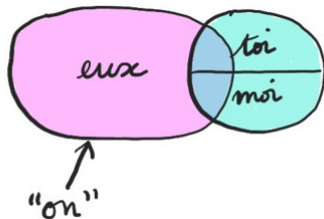
<b>On inclusif</b>	<b>On exclusif</b>
+ Moi	- Moi
+ Toi	- Toi
+/- Eux	+ Eux

# Deixis de personne

“On”, un pronom “caméléon”

## “On” inclusif

(6) Pierre, toi et moi, **on** est d'accord.

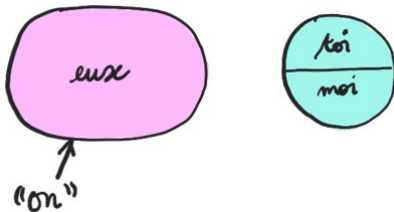


# Deixis de personne

“On”, un pronom “caméléon”

## “On” exclusif

(7) En ce cas, habituellement, **on** rit, mais pas moi.



# La déixis spatiale

# Deixis spatiale

## Les déictiques spatiaux

<b>Sous-type</b>	<b>Formes</b>
Monstration d'un lieu, d'une direction ou d'une trajectoire	ici, là, là-bas, là-dessus/dedans/dessous/haut, par-ici, par-là, jusqu'ici, d'ici
Désignation d'un objet	ça, celui-ci, celui-là, ce, cet, cette, ces, ce N-ci, ce N-là

# Deixis spatiale

## Monstration d'un lieu

Système à trois termes centré sur le “moi-ici-maintenant” du locuteur ou de l'allocutaire.

<b>Ici</b>	<b>Là inclusif</b>	<b>Là exclusif</b>	<b>Là-bas</b>
+ Moi	+ Moi	- Moi	- Moi
- Toi	+ Toi	+ Toi	- Toi

# Deixis spatiale

## Monstration d'un lieu

### “Ici”

- ▶ Référent près du locuteur

- (8) GEN\_client\_24H j'ai vu une écharpe **ici**  
euh est-ce que vous avez les gants ou un bonnet qui va  
avec ou elle est  
juste vendue comme ça ?

# Deixis spatiale

## Monstration d'un lieu

### “Là” inclusif

- ▶ Référent près du locuteur et de l'allocutaire

- (9) NR390 je pars à Londres pour le premier de l'an avec mes potes  
NR390AMIE mais oui c'est vrai le jour de l'an  
NR390 puis on a réservé une auberge de jeunesse et tout ça devrait être sympa  
NR390AMIE hm c'est cool  
NR390hm et toi  
NR390AMIE euh moi je reste **là** jusqu'au vingt euh vingt-huit

# Deixis spatiale

## Monstration d'un lieu

### “Là” exclusif

- ▶ Référent près de l'allocutaire

- (10) NH739 vous allez récupérer l'avenue de Paris  
vous tournerez à droite  
c'est **là** la gare
- (11) ZJ679 donc vous arrivez place du Martroi  
vous allez voir le marché de Noël  
et **là** demandez la rue rue d'Escures